

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS59/1

G/L/117

G/TRIMS/D/5

G/SCM/D8/1

IP/D/6

15 de octubre de 1996

(96-4253)

Original: inglés

## INDONESIA - DETERMINADAS MEDIDAS QUE AFECTAN A LA INDUSTRIA DEL AUTOMÓVIL

### Solicitud de celebración de consultas presentada por los Estados Unidos

La siguiente comunicación, de fecha 8 de octubre de 1996, dirigida por la Misión Permanente de los Estados Unidos a la Misión Permanente de Indonesia y al Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 del ESD.

He recibido instrucciones de las autoridades de mi país de solicitar la celebración de consultas con el Gobierno de Indonesia de conformidad con los artículos 1 y 4 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias (ESD), el párrafo 1 del artículo XXII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (GATT de 1994), el artículo 8 del Acuerdo sobre las Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio (en la medida en que incorpora por referencia el artículo XII del GATT de 1994), los artículos 7 y 30 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (en la medida en que el artículo 30 incorpora por referencia el artículo XXII del GATT de 1994), y el artículo 64 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (en la medida en que incorpora por referencia el artículo XXII del GATT de 1994), en relación con determinadas medidas que afectan al comercio y a las inversiones en el sector de los vehículos automóviles aplicadas por Indonesia mediante los Decretos Presidenciales 54/1993 y 42/1996, la Instrucción Presidencial 2/1996, numerosos decretos ministeriales y reglamentos del Gobierno, y otras medidas gubernamentales.

Entre otras cosas, las medidas en cuestión prevén ventajas para los fabricantes de vehículos automóviles y partes de esos vehículos, en forma de reducción de los derechos de importación a que están sujetos ciertos productos y de reducción o eliminación de los impuestos sobre las ventas de vehículos automóviles. Estas ventajas están supeditadas, en diferente grado, al cumplimiento de prescripciones en materia de contenido nacional y de contenido nacional con relación a los insumos, así como a la utilización de una marca de fábrica o de comercio exclusiva de Indonesia y propiedad de indonesios. El Ministro de Industria y Comercio y el Ministro de Hacienda deben aplicar el programa por medio de decretos y reglamentos, de conformidad con el mandato presidencial general.

./.

Los Estados Unidos consideran que esas concesiones fiscales y arancelarias vinculadas al contenido nacional constituyen subvenciones específicas en el sentido de los artículos 1 y 2 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias. La cuantía total de las subvenciones indica un perjuicio grave con arreglo al apartado a) del párrafo 1 del artículo 6 de ese Acuerdo. Además, como resultado de esas subvenciones específicas, los productos que se benefician de ellas se ofrecen a precios considerablemente más bajos que los demás productos, obstaculizando de este modo la venta de productos no subvencionados en Indonesia. Los Estados Unidos consideran que esas medidas causan un perjuicio grave a los intereses de los Estados Unidos, ya que tienen por efecto desplazar u obstaculizar las importaciones de vehículos automóviles y de partes y componentes de esos vehículos procedentes de los Estados Unidos, así como una significativa subvaloración de los precios de los productos subvencionados en comparación con el de los productos de otro Miembro en el mercado indonesio.

Los Estados Unidos consideran que esas medidas son incompatibles con las obligaciones que incumben a Indonesia en virtud del párrafo 1 del artículo I y de los párrafos 2, 4, 5 y 7 del artículo III del GATT de 1994, el artículo 2 del Acuerdo sobre las Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio, los artículos 3, 6 y el párrafo 2 del artículo 28 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, y los artículos 3, 20 y el párrafo 5 del artículo 65 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio. Los Estados Unidos se reservan el derecho a formular nuevas alegaciones de hecho y de derecho en el curso de las consultas.

Quedamos a la espera de su respuesta a la presente solicitud y de la concertación de una fecha mutuamente aceptable para la celebración de las consultas.